

**Instrucciones  
para**



**ILLUME 1  
Lámpara  
portátil de  
Halógeno de  
1500 W**

**MODELO  
5150**

**MODELO 5150**

**ADVERTENCIA IMPORTANTE:**  
**Lea todas las instrucciones antes de  
ensamblar y usar la lámpara**

Esta lámpara solo puede ser usada al aire libre y precauciones de seguridad básicas deben de ser seguidas para reducir el riesgo de daños personales, descargas eléctricas y fuego. Las precauciones básicas son las siguientes:

1. Cuando use una extensión, use una de cable para uso al aire libre que tenga enchufe de tres tomacorrientes.
2. Use la lámpara solo con extensiones aprobadas para uso al aire libre. La extensión apropiada tendrá la siguiente tipo de identificación: SW, SW-A, SOW, SOW-A, STW, STW-A, STOW, STOW-A, SJW, SJW-A, SJTW, SJTW-A, SJTOW & SJTOW-A
3. Cuando la lámpara este en uso en lugares húmedos haga tierra con el interruptor de circuito (GFCI) la protección debe ser siempre proveída en los circuitos o enchufes.

**Instrucciones de Seguridad para  
la Lámpara de Trabajo**  
**ADVERTENCIA: LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES**

Esta lámpara solo debe ser usada al aire libre y precauciones básicas de seguridad deben de ser siempre seguidas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, daños personales e incluyendo lo siguiente:

- Esta lámpara no está intencionada, diseñada o aprobada para uso en lugares potencialmente peligrosos como explosivos o alrededores flamables.
- Nunca use la lámpara alrededor de fluidos volátiles tales como gasolina.
- Nunca use la lámpara dentro de la vivienda.
- Mantenga la lámpara alejada y fuera de los niños, porque la lámpara se calienta.
- No vea directamente al foco iluminado o apunte la lámpara

directamente a los ojos de una persona, porque la luz brillante pudiera dañar los ojos sensibles.

- Si su piel se siente caliente, esta muy cerca de la lámpara.
- Esta lámpara se calienta. Siempre mantengala a 60,96 cm alejada de materiales combustibles tales como papel, carton.
- Nunca opere esta lámpara si el vidrio de seguridad esta dañado o ausente.
- Nunca opere esta lámpara si el vidrio de seguridad esta dañado o ausente.
- Nunca opere esta lámpara si la parilla metal no esta puesta.
- Nunca toque la lámpara mientras esta parado sobre agua.
- Nunca toque la lámpara mientras esta parado sobre superficies mojadas o húmedas.
- Nunca use la lámpara alrededor de piscinas o jacuzzis.
- Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, siempre conecte esta lámpara en un enchufe de tres tomacorrientes que este conectado a tierra.
- Nunca remueva el cable de conexión a tierra o el enchufe de tres tomacorrientes de la lámpara.
- Siempre use un cable U.L. de poder con tierra con un calibre capaz de soportar la carga
- Cuando el foco en esta lámpara requiere de cambio, siempre use lentes de seguridad, remueva el enchufe de la fuente de poder y permita suficiente tiempo para que se enfrie el foco.
- Antes de enchufar la lámpara a la fuente de poder, siempre asegurese que la asegurada a la armazón. cubierta frontal del vidrio de seguridad esta asegurada a la armazón.
- Nunca use ningún otro foco / bombillo que el J118 de tensión 110-130 V ca 150 W si el foco / bombillo incorrecto es usado la lámpara se puede calentar y un incendio pudiera ocurrir.

**ADVERTENCIA:** El no observar la antes mencionadas instrucciones de seguridad pudiera resultar en una descarga eléctrica, daños personales y otros riesgos.

## INSTALACIÓN DEL FOCO / BOMBILLO

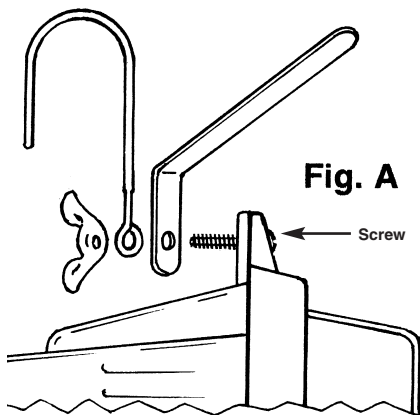
La vida del foco varia debido a las irregularidades del voltage y el manejo de la lámpara. Asi que el foco no esta cubierto por la garantía de ningún empresa. Para Maximizar la vida del foco, es

recomendado que la lámpara se mantenga en posición horizontal. Nunca use otro foco que no sea el tipo **J118** de Tensión de **110-130 V** ca 150 W. Si el foco equivocado es usado la lámpara se puede sobre calentar y causar un incendio.

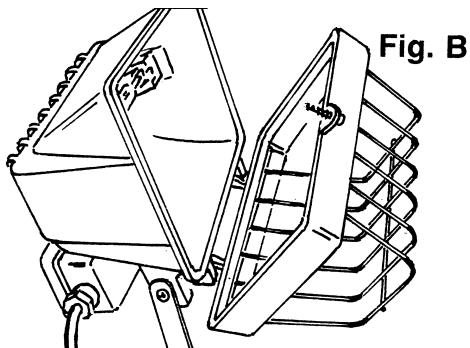
1. Si la lámpara estuviera en uso y el foco se quemara, permita suficiente tiempo para que la lámpara se enfríe antes de intentar cambiar el foco.
2. **IMPORTANTE:** Siempre desconecte la lámpara del enchufe o fuente de poder antes de intentar cambiar el foco. Esto protegerá a la persona que cambia el foco de un potencial y riesgoso descarge eléctrico.

3. Siempre use lentes de seguridad cuando remplace el foco.

4. Suelte los tornillos que sujetan los ganchos y la agarradera forrada de caucho de la lámpara.. Vea la figura A.

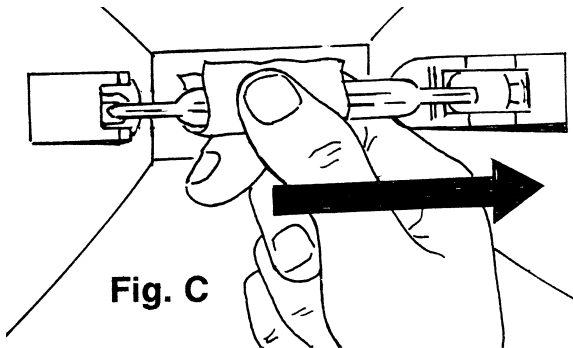


5. Remueva el gancho y la agarradera forrada de caucho.
6. Remueva el tornillo que asegura la cubierta de vidrio de la armazón de la lámpara. Vea la figura B.
7. La cubierta de vidrio ahora abrirá. Para remover el foco / bombillo Viejo, simplemente empuje presione ligeramente hacia la derecha hasta que el lado izquierdo se deslice fuera de el socket eléctrico.
8. Nunca toque el nuevo foco / bombillo con sus manos. El aceite podría dañarlo y significativamente acortarle la vida al



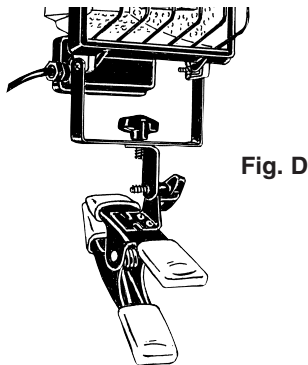
foco / bombillo. Cuando instale el Nuevo foco / bombillo use guantes limpios o use un trapo para evitar tocar el foco / bombillo y llenarlo de aceite de sus manos en el foco / bombillo. *Si el foco / bombillo hace contacto con su tobillo – usted necesitará limpiar el foco/bombillo con alcohol para remover cualquier residuo de aceite antes de usarlo.*

9. Cuidadosamente cierre la cubierta frontal y apriete los tornillos – cuidado de no sobre apretarlos.
10. Ponga de vuelta las agarraderas forradas de caucho y el gancho en su posición en la lámpara y asegure en su lugar con la tuerca mariposa.
11. Su lámpara esta lista para usarse. Usted puede ahora enchufar su lámpara. Si su lámpara no funciona, presione el interruptor de encendido y apagado; el interruptor debe de estar en la posición de apagado. Para seguridad, siempre asegurese de usar enchufes a tierra, los cuales se caracterizan por tener (3) tomacorrientes.



### **INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE PARA MONTAR LA ABRAZADERA DE RESORTE**

No ensamble el foco mientras esta conectada a la fuente de poder. Asegure la mensula de la abrazadera de resorte al foco usando el tornillo de plástico. Vea fig. D.



## **INSTRUCCIONES PARA ENSAMBLAR LA PARRILLA DE SEGURIDAD**

### **ADVERTENCIA: LA PARRILLA DEBE SER INSTALADA EN LA LAMPARA ANTES DE USARLA**

Presione las puntas planas de la parrilla de metal contra el vidrio hasta que se deslice debajo del marco de metal que sostiene el vidrio. Cuando las puntas están en posición por debajo de la parte superior de la armazón, presione la parrilla y deslice las puntas de la parrilla de metal en los espacios ubicados en la parte de abajo de la armazón de metal. Revise para asegurarse que las cuatro puntas de la parrilla de metal están aseguradas en la armazón antes de usar la lámpara.

### **ADVERTENCIA Esta lámpara SE CALIENTA MUCHO**

Nunca use esta lámpara a menos que la parrilla de seguridad de metal esté en su lugar. La parrilla de seguridad de metal provee protección en caso de que la lámpara se caiga, como también protege contra personas que toquen el vidrio caliente de seguridad.

Nunca use esta lámpara alrededor de los niños o adentro. Nunca la use alrededor de materiales combustibles o en alrededores flamables tales como gasolina, pinturas flamables, vapor flamable y etc.

### **Garantía de la Lámpara Noventa (90) Días**

(No aplica para el foco de halógeno,  
el cual no tiene garantía de fábrica)

## **GARANTIA**

Wolo Manufacturing Corporation ("Wolo") garantiza al comprador original, por tres meses a partir de la fecha de su compra, que este producto está libre de defectos de mano de obra y materiales. Si es que hay algun defecto que se compruebe, Wolo, a su opción reparará o reemplazará el producto sin cobro alguno, si es devuelto a Wolo dentro de tres meses a partir de la fecha de su compra, junto con el comprobante de compra como se describe abajo. Wolo se reserva el derecho de revisar cualquier defecto antes de acordar cualquier reclamo de garantía de reparación o reemplazo. Esta garantía es limitada como se menciona anteriormente y Wolo no será responsable de fuego u otro accidente, debido a negligencia, abuso, uso anormal, modificaciones, instalación inapropiada de este producto o causas naturales. (No válida en México.)

CUALQUIER GARANTIA EXPRESADA NO PROVEIDA AQUI, ES EXCLUIDA Y DISUELTA. LAS GARANTIAS IMPLICADAS DE LA MERCADOTECNIA Y QUE AJUSTA LA CAUSA PARTICULAR SON EXPRESAMENTE LIMITADAS A UN TERMINO DE TRES (3) MESES. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA WOLO DEBE DE SER RESPONSABLE DE NADA ESPECIAL O DAÑOS CONSEQUENTES AL COMPRADOR O ALGUNA OTRA PERSONA, QUE SE SALGAN DEL TERMINO DE LA GARANTIA.

Para obtener la garantía de servicio, devuelva el producto prepagado e incluya el recibo de compra original mostrando la fecha de la compra. Dé una breve descripción del problema. También incluya con el envío un cheque personal o de caja por la cantidad de \$10.00 dls. para cubrir cualquier costo de devolución. Envíelo en E.U.A. a:

**Wolo Manufacturing Corp.**  
**One Saxwood Street, Deer Park, NY 11729**  
**Atención: Departamento de Garantía**  
**Correo Electrónico: tech@wolo-mfg.com**

Para Nombre, Dirección y Teléfono del Importador: Ver Empaque

© 2005 Wolo Mfg. Corp All Rights Reserved.